



Datum: 21.12.2016 Nr.: 67

**Inhaltsverzeichnis**

Seite

**Präsidium:**

Vereinbarung zur IT-Rahmendienstvereinbarung zur Einführung,  
Anwendung und wesentlichen Änderung des Masterbewerbungs-  
portals für die Fakultät für Physik

1916

Amtliche Mitteilungen I

Herausgegeben von der Präsidentin der Georg-August-Universität Göttingen

Redaktion:  
Abteilung Wissenschaftsrecht  
und Trägerstiftung

Von-Siebold-Str. 2  
37075 Göttingen

Telefon:  
+49 551/39-24496

E-Mail:  
am-redaktion@zvw.uni-goettingen.de  
Internet:  
[www.uni-goettingen.de/de/sh/6800.html](http://www.uni-goettingen.de/de/sh/6800.html)

**Präsidium:**

Zwischen dem Präsidium der Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts und dem Personalrat der Universität Göttingen (ohne Universitätsmedizin Göttingen) wurde die folgende Vereinbarung zur IT-Rahmendienstvereinbarung zur Einführung, Anwendung und wesentlichen Änderung des Masterbewerbungsportals für die Fakultät für Physik abgeschlossen (§ 37 Abs. 1 Satz 3 NHG in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.02.2007 (Nds. GVBl. 2007 S. 69), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 15.12.2015 (Nds. GVBl. S. 384); § 78 Abs. 2 Satz 1 in Verbindung mit § 6 Absatz 1 Satz 1 NPersVG in der Fassung vom 9. Februar 2016 (Nds.GVBl. Nr. 1/2016 S. 3):



**GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT  
GÖTTINGEN**

**Vereinbarung  
zur IT-Rahmendienstvereinbarung  
zur Einführung, Anwendung und wesentlichen Änderung  
des Masterbewerbungsportals für die Fakultät für Physik**

**zwischen**

**der Georg-August-Universität Göttingen/  
Georg-August-Universität Göttingen  
Stiftung Öffentlichen Rechts  
(Stiftungsuniversität)  
- vertreten durch die Präsidentin -**

**und**

**dem Personalrat der Georg-August-Universität Göttingen  
(ohne Universitätsmedizin Göttingen)  
- vertreten durch den Vorsitzenden -**

**Georg-August-Universität Göttingen/  
Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts**

In Ergänzung zur IT-Rahmendienstvereinbarung (§ 2 Abs. 3 S. 3 IT-RDV) in der Fassung vom 30.10.2015 (veröffentlicht in den Amtlichen Mitteilungen I Nr. 54 vom 04.11.2015, S. 1729) wird zwischen dem Präsidium der Georg-August-Universität Göttingen/Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts und dem Personalrat der Georg-August-Universität Göttingen (ohne Universitätsmedizin Göttingen) die Vereinbarung zur Einführung, Anwendung und wesentlichen Änderung des Masterbewerbungsportals für die Fakultät für Physik abgeschlossen.

Diese Vereinbarung beinhaltet die systemspezifischen Bestimmungen zum Betrieb des o. g. IT-Systems. Sie dient zudem der allgemeinverständlichen Information gegenüber den Nutzern und wird in den Amtlichen Mitteilungen I veröffentlicht.

Die jeweilige Systemdokumentation (Standardisierte Gliederung siehe Anlage 2), die Bestandteil der Vereinbarung ist, beinhaltet detaillierte Bestimmungen zum Betrieb des o. g. IT-Systems und wird nicht veröffentlicht.

Anlagen:

Anlage 1: Systemformular für das Masterbewerbungsportal für die Fakultät für Physik

Anlage 2: Systemdokumentation

Göttingen, *01.12.2016*

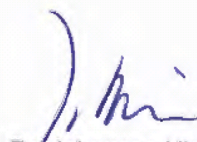
Göttingen, *05.12.2016*

Für die Georg-August-Universität Göttingen/  
Georg-August-Universität Göttingen  
Stiftung Öffentlichen Rechts  
- Die Präsidentin -  
Im Auftrage

Für den Personalrat der Georg-August-Universität  
Göttingen  
(ohne Universitätsmedizin)  
- Der Vorsitzende -



Leiter/in der Abteilung IT



Dr. Johannes Hippe

## Anlage 1: Systemformular zur Dienstvereinbarung Masterbewerbungsportal für die Fakultät für Physik

### 1. Systembezogene Informationen

|   |   |
|---|---|
| Geltungsbereich der Vereinbarung:       | <input checked="" type="checkbox"/> Für alle durch den Personalrat vertretenen Beschäftigten der Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts (ohne Universitätsmedizin Göttingen) |
|   | <input type="checkbox"/> Für ehemalige Beschäftigte<br>Anmerkungen:   |
|   | <input checked="" type="checkbox"/> Für weitere Personenkreise<br>Anmerkungen und Regelungsart:<br>Professor/innen  |
| Betreiber des Systems:                  | GWDG  |
| Ansprechpartner für diese Vereinbarung: | Frau Dr. Yvonne Lips<br>Studiendekanatsreferentin<br>Fakultät für Physik, Friedrich-Hund Platz 1, 37077 Göttingen   |

### 2. Gegenstand / betroffene Beschäftigte und Personenkreise (Kurzbeschreibung, Anzahl)

|               |  |
|---------------|--|
| Gegenstand:   | Die Fakultät für Physik stellt ihren Masterstudiengang Physik auf Englisch um und erwartet dadurch gesteigerte Bewerberzahlen. Um die Vergabe der Studienplätze zu regeln, wird ein strukturiertes Bewerbungsverfahren mit Ranglistenbildung mittels webbasierten Masterbewerbungsportal eingeführt. |
| Beschreibung: | Mithilfe des Masterbewerbungsportals soll der Bewerbungsprozess für Bewerber vereinfacht und gleichzeitig die Masterkoordination sowie die Auswahlkommission bei ihrer Arbeit entlastet werden.  |
| Anzahl:       | Mitarbeiter der Fakultät Physik<br>Anzahl Mitarbeiter: 3 auf Sachbearbeitungsebene, je 2 Mitglieder der vier Auswahlkommissionen   |

### 3. Ziele des IT-Systems

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Vom System zu erfüllende Ziele: | Bereitstellung einer Online-Bewerbung für die Masterstudiengänge der Fakultät Physik.<br>Bereitstellung von Ranglisten und weiteren Information für Bearbeiter und Auswahlkommissionen. |
|---------------------------------|---|

**Georg-August-Universität Göttingen/  
Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts**

|  |  |
|--|--|
|  | Vorbereitung von Bescheiden  |
| Bezeichnung der betroffenen IT-Services:                           | Webbasiertes Masterbewerbungsportal der Fakultät für Physik  |
| Beschreibung der vom System wahrzunehmenden Aufgaben und Prozesse: | Bewerber für Masterstudiengänge können sich online registrieren und ihre Bewerbungsdaten und -formulare online hinterlegen. Sachbearbeiter und Auswahlkommissionen können Ranglisten erzeugen und Auswahlentscheidungen hinterlegen. Bescheide werden vorbereitet. |
| Anmerkungen:   | keine  |

**4. Zugrundeliegende / Weitere Vereinbarungen / Bestimmungen**

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Systemdokumentation:                 | Bezeichnung: Systemdokumentation Masterbewerbungsportal der Fakultät für Physik<br>In der Version Nr. 1<br>vom: 03.08.2016 (Anlage 2) |
| Weitere Vereinbarungen/Bestimmungen: | keine   |

**5. An dem System beteiligte Dritte (Externe, Funktionsübertragungen)**

|   |   |
|---|---|
| An dem System sind folgende Dritte beteiligt:     | GWVG<br>Björn Zinkler & Tim Brandes GbR |
| Zusatzvereinbarung zur Auftragsdatenverarbeitung: | Liegt vor (Zinkler & Brandes)           |
| Zusatzvereinbarung zur Funktionsübertragung:      | Keine                                   |

**6. Eine datenschutzrechtliche Prüfung hat stattgefunden und wird bestätigt:**

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Ja, es wurde eine Vorabkontrolle gemäß § 7 Abs. 3 NDSG durchgeführt. Die geforderten Maßnahmen wurden umgesetzt. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Ja, es wurde eine Verfahrensbeschreibung gemäß § 8 Niedersächsisches Datenschutzgesetz (NDSG) erstellt.          |

**7. Vorliegende Dokumente zur datenschutzrechtlichen Prüfung**

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/>            | Vorabkontrolle nach § 7 Abs. 3 NDSG kann beim zuständigen Datenschutzbeauftragten eingesehen werden.  |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Verfahrensbeschreibung nach § 8 NDSG kann beim zuständigen Datenschutzbeauftragten eingesehen werden. |

**Dienstvereinbarung Masterbewerbungsportal für die Fakultät für Physik**

**Georg-August-Universität Göttingen/  
Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts**

|  |                           |
|--|---------------------------|
|  | mit Datum vom: 30.06.2016 |
|--|---------------------------|

**8. Sonstige datenschutzrechtliche Regelungen**

|       |
|-------|
| Keine |
|-------|

**9. Löschung personenbezogener Daten**

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Eine Löschung personenbezogener Daten erfolgt gemäß § 5 IT-RDV.             |
| <input type="checkbox"/>            | Eine Löschung erfolgt abweichend von der in § 5 IT-RDV festgesetzten Frist. |
|                                     |   |

**10. Wurde für dieses System im Rahmen der Projektierung ein Konzept für die Schulung der Beschäftigten vereinbart:**

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Ja, dieses kann beim Personalrat eingesehen werden.  |
|                                     | Betroffene Personen / Rollen:  |
|                                     | Anmerkungen:   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Nein   |
|                                     | Begründung:<br>Die Schulung der Mitarbeiter erfolgt durch die Björn Zinkler & Tim Brandes GbR im Rahmen der Einrichtung des Systems. |

**11. Wurde für dieses System ein Berechtigungskonzept erstellt:**

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Ja  |
|                                     | Beschreibung:<br>Administratoren<br>Bewerber<br>Auswahlkommissionen |
| <input type="checkbox"/>            | Nein  |
|                                     | Begründung:   |

**12. Quellsysteme**

|       |
|-------|
| Keine |
|-------|

**13. Zielsysteme**

**Dienstvereinbarung Masterbewerbungsportal für die Fakultät für Physik**

**Georg-August-Universität Göttingen/  
Georg-August-Universität Göttingen Stiftung Öffentlichen Rechts**

Keine

**14. Vorliegende Dokumentationen beim IT-Dienstleister**

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Zuständiger IT-Dienstleister        | GWDG   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Standardisierte Systemdokumentation<br>mit Datum vom: 03.08.2016 |
| <input type="checkbox"/>            | Differenziertes Berechtigungskonzept<br>mit Datum vom:           |

**15. Sonstige Bestimmungen, soweit erforderlich**

|       |  |
|-------|--|
| keine |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |